

縱橫遊WWPKG

昇龍道

Hokuriku

長野白馬



5天
JKX5HB

長野縣

盡覽北阿爾卑斯山絕景

世界文化遺產

日本唯一雙層纜車

現存最古老 12 天守

日本最大面積

電影《你的名字》朝聖地

400 年歷史的養生酒品牌

江戶懷舊古樸街道

【白馬 MT. HARBOR】

【白川鄉・合掌村】

【新穗高纜車】

【松本城】

【大王山葵農場】

【諏訪湖】

【養命酒工場見學】

【飛驒高山・上三之町】

連續三屆最優秀獎
飛驒牛御膳



縱橫遊

www.wwpkg.com.hk



更快捷・更方便・更全面 電話報名中心
34430880
日本團 按1+1字

白馬 MOUNTAIN HARBOR

將北阿爾卑斯山雄偉山景盡收眼底

在充滿神聖象徵的白馬三山（白馬岳、杓子岳、白馬鑓ヶ岳）正對面，一個名為「HAKUBA MOUNTAIN HARBOR」的全新綜合商業設施落戶在白馬岩岳之上。

在標高 1,289m 的山頂之上，設施的戶外平台是能將北阿爾卑斯山雄偉山景盡收眼底的話題露天咖啡。設施內還有創業於 1990 年來自紐約的老字號麵包店「THE CITY BAKERY」，故能一面享用現烤麵包，一面配著咖啡，享受北阿爾卑斯山在你眼前一望無際的壯麗絕景。雪季能不時望見滑雪者與滑雪板玩家縱橫於 Iwatake Back Bowl 的英姿，在秋天更可以看到山頂冠雪、山腰紅葉、山下綠林的「三段紅葉」絕景。



秋天的美景



HAKUBA MOUNTAIN HARBOR



米芝蓮 3 星景點・世界文化遺產【白川鄉・合掌村】

感受日本鄉村純樸之風・體驗最美麗新綠景色

300 年前居民為了適應山谷環境，將木造住家屋頂設計成 60 度斜角的正三角形，除了可以抵擋寒風外，這角度也同時讓過高積雪自然崩落。自古以來整個村莊經常受困於大風雪與外界交通中斷，也因為這樣而形成了地區獨特的風俗文化流傳至今，也更增添其神秘美感。

合掌造只是適合過往時代的屋舍，有了更新更舒適的建築，當然會被取而代之；這樣的現代文明衝擊，也差點造成合掌造消失，在 19 世紀末時尚有 1,800 棟的合掌村，到了日本昭和時期初期已是十分之一以下。面對文化遺產的荒廢，1976 年成立「白川村荻町傳統式建築保護地區」，白川鄉和五箇山合掌村也於 1995 年入選為聯合國世界遺產。

白川鄉至今完整保留 113 棟合掌造建築，其中更有超過 20 間民宿及旅館、約 50 家特產店、餐廳。重要文化遺產和田家、明善寺鄉土館、生活資料館等更是欣賞合掌村的最佳景點。



從展望台俯瞰的景色



和田家 2 樓的養蠶室



荻町城跡展望台是山頂的熱門觀景點，腳下的白山山脈及白川鄉合掌屋美景盡收眼底。所有合掌屋都面向同一方向建築。這種設計是考慮到風向從南到北吹過村莊，以及陽光照射到茅草覆蓋的屋頂。

合掌造和田家的家族成員曾出任村長和衛兵室的官員，以經營火藥生意致富，並為白川鄉的重要收入來源。這棟建築物的一樓及二樓為博物館，展示著和田家代代使用的遺物及民生用具等並開放予公眾參觀。

日本唯一雙層纜車【新穗高纜車】

米芝蓮 2 星景點・360 度環看阿爾卑斯山景色

新穗高纜車位於岐阜縣，是日本唯一雙層纜車，纜車上下層共可載 121 人。纜車全程總長約 3200 米，共分為兩段索道。被評為米芝蓮 2 星景點的西穗高口展望台標高約 2200 米，除了開揚的自然山色外，在西穗高口站夏天還可以領略到山間野草與高山植物組成的蜿蜒花海，在秋天則能賞色澤鮮豔的紅葉，冬天的千石園地還有高達 3 米的雪之迴廊。如天氣良好甚至有機會可以看到上高地的景色！

從西穗高口站乘坐纜車到新穗高温泉站全程約 12 分鐘，途中可 360 度環看周遭多個山岳，如感受空中漫遊般的寫意樂趣。沿途鳥瞰日本最美的北阿爾卑斯山景，一望無際的景觀令人嘆為觀止。到達途中標高約 1300 米的白樺平站，如時間充裕還可作短暫停留，享受免費的高山足浴或到高原畫廊「飛驒乃風」參觀。



北アルプスの雄大な自然を眺めて癒される 2人の特別な時間...

日本最大面積【大王山葵農場】

黑澤明導演的電影『夢』的取景地

大王山葵農場設於 1917 年，是日本最大的山葵園，每年的收成可達 150 公噸，亦是黑澤明電影《夢》的取景地，至今仍保留戲中的水車及當時特別興建的場景，風景怡人。年度觀光客人數多達 120 萬人，以日本最大的山葵農場面積自。農場裡栽種著使用北阿爾卑斯的融雪水來培育的高級山葵，可品嚐到以真正的山葵製作而成的 WASABI 雪糕。



戲中的水車場景



迷人的山葵農田



外觀黝黑的松本城



可一同拍照的古裝服務隊

日本國寶【松本城】

現存天守中最古老・唯一未遭遇破壞的城堡

松本城是擁有日本 12 座現存天守當中天守閣最古老的城堡。日本所有的城堡當中，松本城唯一未遭遇破壞，以 400 年前當時的樣貌保存下來，非常珍貴。因為外觀黝黑，所以擁有別名「烏鴉城」。舊稱「深志城」。松本城與姬路城、彥根城、太山城同稱為日本 4 大國寶級城堡，園內四季風景優美，春天雪片般櫻花，夏天綠意盎然，秋天火紅的楓葉以及冬天的雪景，都使松本城成為松本市的象徵。

富嶽三十六景之一【諏訪湖】

到訪電影《你的名字》朝聖地---「系守湖」

《富嶽三十六景》為浮世繪畫大師葛飾北齋晚年的作品之一，其中一景就是以諏訪湖為題材。而在 2016 年大熱的電影《你的名字》中就有不少風景和建築物是以實景繪製，電影中系守町的代表湖泊「系守湖」就是以長野諏訪湖當作原型。諏訪湖湖面海拔為 759 米，周長 16.2 公里的長野縣最大湖泊。湖邊景緻優雅，湖畔公園設有足湯、間歇泉中心、蒸汽火車頭展示等，向彼岸遠眺還能看到立山連峰。



《你的名字》電影海報



一飛沖天的天然間歇泉



詳細介紹養命酒內的各種成份



2樓展廳的擺設

養命酒工場見學

已有 400 歷史的養生品牌

對香港人來說，過往一直在電視廣告出現的老牌養生酒品牌養命酒相信絕不會陌生。已有 400 歷史的養命酒在駒根的廠房被大自然包圍，附近還有日本古代繩文、彌生、平安時代的健築，選址可謂貫徹「養生」宗旨。廠房內除了能觀賞到其產品製作過程外，還能試喝到最新的健康產品。養命酒除了有舒緩肉體疲勞的功效外，對病後的體力恢復以及食慾不振等方面亦有幫助。

嚴選宿泊



長野 龍王 T 度假 RESORT

與自然合而為一 享受終極療癒

長野龍王 T-HOTEL 於 2019 年 2 月裝修重開，旨在將最好呈現給客人。希望由「T」開始，為顧客帶來 Traditional (傳統)、Trend (潮流)、Taste (美味)、Transcendent (頂級)、Togetherness (相伴) 及 Tempo (節奏) 六大元素。RESORT 貫徹現代和洋式風格，打造出休閒舒適的環境，更配合富時代感的細節，映襯出潮流及傳統兼備的極致氣派。房間面積約 270-350 呎，有免費 WIFI。旅客能在舟車勞頓後沉醉於恬靜的氣氛中，洗滌身心的疲累回歸平靜。



限量三間!!! 升級「雲海套房」

入住長野 T HOTEL，可以每位 HK\$2800 提升只有 3 間的「雲海套房」享用附有私人露天溫泉以及和式榻榻米客廳的房間(約 770 呎)以及葵・精選鐵板燒晚餐。(私人風呂非天然溫泉，敬請知悉。)



【名古屋入・名古屋/大阪走】 國泰航空公司

DAY1



香港 → 名古屋 ~ 名古屋「榮」地下街/雙子塔購物城(此地有如名古屋的尖沙咀, 除百貨公司、商場和地下街鱗次櫛比, 更有不少地道小食)

早餐	午餐	晚餐	酒店 備註①②
	飛機上	溫泉御膳 或 溫泉自助餐	郡上八幡溫泉 或 岐阜GRAND溫泉 【指定日子提升↑】 百選溫泉旅館 第8名 水明館

DAY2



米芝蓮 3 星景點・世界文化遺產【白川鄉・合掌村】(不用一釘一鐵建造的童話村)備註① ~ 白川鄉空中展望台 ~ 懷舊古樸街道【飛驒高山・上三之町】(保留了許多 400 年前江戶時代的傳統建築、古老街道, 沿路有不少路邊小攤, 如飛驒牛的烤肉串、牛肉包、壽司, 以及五平餅、特色雪糕等等, 可品嚐到飛驒高山的地道風味) ~ * 日本唯一雙層纜車・米芝蓮 2 星景點【新穗高纜車】(纜車全程約 12 分鐘, 於新穗高展望台可眺望北阿爾卑斯山雄偉景觀, 如天氣良好甚至有機會可以看到上高地的景色)備註②

酒店內	飛驒牛御膳 或 蟹御膳	【酒店內】 日式洋料理	【罕有入住】 長野龍王 T 度假 RESORT 【↑可提升 770 呎雲海私人風呂套房】 (私人風呂非天然溫泉) 備註③
-----	-------------------	----------------	--

DAY3



* 日本的阿爾卑斯絕景【白馬 MOUNTAIN HARBOR】(乘搭約 8 分鐘的登山纜車直達白馬岩岳山頂上的「HAKUBA MOUNTAIN HARBOR」, 將北阿爾卑斯山絕景盡收眼底。設施內還有來自紐約的老字號麵包店「THE CITY BAKERY」, 故能一面享用現烤麵包一面配著咖啡, 享受北阿爾卑斯山在您眼前一望無際的絕景) ~ 大王山葵農場(以日本最大的山葵農場面積自豪, 栽種著使用北阿爾卑斯的融雪水來培育的高級山葵。農場內可以享受水車小屋及遊覽步道等等妥善整備的散步設施樂趣。這裡也是黑澤明導演的電影『夢』的取景地) ~ 日本國寶【松本城】(日本12座現存天守當中天守閣最古老的城堡, 與姬路城、彥根城、太山城同稱為日本4大國寶級城堡, 可於公園內眺望觀賞 或 自行以約610日圓購票參觀本丸庭園及天守閣)

酒店內	~	日式御膳 或 和洋自助餐	松本市BUENA VISTA 或 松本市ALPICO PLAZA
-----	---	--------------------	--

DAY4



到訪電影《你的名字》朝聖地 - 諏訪湖 (到達湖畔公園可邊享受免費的足湯邊欣賞到電影中「系守湖」的原型諏訪湖, 如天氣良好的話更可眺望到立山連峰的壯麗景色) ~ SUWA 玻璃之里(館內主要分為美術館、玻璃藝品販售區與體驗工房 3 大區塊, 美術館約每一季更換一次展覽內容。當中更會展出價值 2 億日圓、重達 676 公斤的全世界最大水晶球) ~ 養命酒工場見學(參觀對香港人來說絕不陌生的老牌養生酒品牌養命酒的廠房, 除了能觀賞到其製作過程外還能試喝到最新的健康產品)備註②

酒店內	✓	手桶御膳 或 日式御膳	名古屋 CASTLE 或 名古屋 SUNROUTE PLAZA 或 名古屋東急 或 名古屋HILTON
-----	---	-------------------	---

DAY5



日本最大【長島三井 OUTLET PARK】(剛完成擴建的長島 OUTLET 擁有 320 間專賣店, 即成為全日本最大的 OUTLET! 更有 100 家新店進駐, 逛起來特別有新鮮感, 例如: CIAOPANIC、松本清等等) ~ 名古屋 → 香港

關西 FACTORY OUTLET(店鋪數量超過 200 間, 只要來到這裡, 幾乎你想要的東西全部都找得到) ~ 大阪 → 香港

酒店內	日式網燒	飛機上	
-----	------	-----	--

備註①如未能入住行程表上之酒店, 本社將會安排同級或提升更好之酒店。溫泉酒店晚餐, 以酒店當天安排為準。

②酒店 WIFI 上網服務及收費由酒店提供及公佈為準, 請退房時支付有關上網費用。

③行程安排、航班資料以旅團集合資料為準。航班時間以航空公司確認為準, 恕不另行通知。✖機票有效期 8 日。

行程、膳食及住宿次序如有改動, 以當地接待安排為準。請留意團隊價格逢星期二、六有機會調整。故越早報名, 價格優惠越多。

④有關旅行團服務費, 請參閱雜項收費一覽表。

⑤世界文化遺產(白川鄉・合掌村)如入屋參觀資料館可自行前往購買(約 300 日圓), 亦可自行前往野外博物館購買參觀(約 600 日圓)。空中展望台或因天氣、維修等特殊情況下關閉, 將取消此景點, 一切以當地安排為準。

⑥如遇新穗高纜車因定期檢查或天氣不良或其他問題而需休息, 則改為前往 飛驒熊牧場。

⑦根據日本國法例, 年滿20歲方可飲用酒精飲品。

⑧可以自行決定是否參加自費活動。

⑨提升房間第3位如是5歲以下(佔床)均作成人計算(3人同房), 且鐵板燒晚餐內容與成人一樣。5歲以下(不佔床), 不收費, 但晚餐需於鐵板燒餐廳自費。

後加床位為梳化床(SOFA BED)或榻榻米布團(TATAMI); 最終可否提升, 出發前確認為準。若房間已滿將退回有關費用, 唯客人不可藉此退出。

自費活動項目表, 詳情請瀏覽 <https://goo.gl/2LAefr>



登記會員, 盡享優惠

- 積分當錢洗
- 尊享生日禮遇
- 洞悉最新資訊

www.wwpkg.com.hk

出發前3-5日就可Download

旅團集合資料

下載易

更方便更快捷, 隨時隨地Get!

【名古屋入・名古屋/大阪走】*CX530/531 經台北

CX536/530*	香港	10:25/09:10	▶ 名古屋	14:55/15:30
CX539/531*	名古屋	16:05/16:40	▶ 香港	19:50/21:55
CX595/507	大阪	17:20/18:00	▶ 香港	20:20/20:55

♥縱橫旅安心就是不一樣的旅遊保障, 讓您玩得更稱心!

為了令您享有更完善的旅遊保障, 報名時須購買「縱橫旅安心保險」[基本計劃] (出示有效全年旅遊保險證明除外)

為您獻上不一樣的旅遊保障, 包括: (細則受條款約束)

・特設「家庭計劃」, 受保子女數目不限

・受保人因患病而須取消行程, 都可以得到保障(上限 30000 元)

・延長保障最長至離港前 3 小時及回港後 3 小時止

・保障旅程中之消閒活動, 包括熱氣球、跳傘、滑雪、水肺潛水等

・保障因恐怖襲擊而引致之「個人意外」及「醫療費用」等索償

如投保【環球尊尚計劃】更能獨享專有保障, 「更改姓名、改期、轉團或保留團費三個月」之額外保障; 而於紅色旅遊警示下, 更可獲得取消或縮短行程之額外保障。

(指定團隊除外, 請瀏覽 <https://www.wwpkg.com.hk/info/travel-insurance>) 「縱橫旅安心」由安達保險有限公司 CHUBB 承保

CHUBB

登入了解更多保障



【名古屋入・名古屋走】Hkexpress

	早餐	午餐	晚餐	酒店 備註②
DAY1  香港 ➔ 名古屋 ~ 名古屋「榮」地下街/雙子塔購物城(此地有如名古屋的尖沙咀, 除百貨公司、商場和地下街鱗次櫛比, 更有不少地道小食)		 航機上自費	手桶御膳 或 日式御膳	名古屋 CASTLE  免費客房 或 名古屋 SUNROUTE PLAZA  免費客房
DAY2  養命酒工場見學(參觀對香港人來說絕不陌生的老牌養生酒品牌養命酒的廠房, 除了能觀賞到其製作過程外還能試喝到最新的健康產品)備註② ~ SUWA 玻璃之里(館內主要分為美術館、玻璃藝品販售區與體驗工房3大區塊, 美術館約每一季更換一次展覽內容。當中更會展出價值2億日圓、重達676公斤的全世界最大水晶球) ~ 到訪電影《你的名字》朝聖地 - 諏訪湖(到達湖畔公園可邊享受免費的足湯邊欣賞到電影中「系守湖」的原型諏訪湖, 如天氣良好的話更可眺望到立山連峰的壯麗景色)	酒店內	✓	【酒店內】 日式洋料理	【罕有入住】 長野龍王 T 度假 RESORT  免費客房 【↑可提升 770 呎雲海私人風呂套房】 (私人風呂非天然溫泉) 備註②
DAYS  * 日本的阿爾卑斯絕景【白馬 MOUNTAIN HARBOR】 (乘搭約8分鐘的登山纜車直達白馬岩岳山頂上的「HAKUBA MOUNTAIN HARBOR」, 將北阿爾卑斯山絕景盡收眼底。設施內還有來自紐約的老字號麵包店「THE CITY BAKERY」, 故能一面享用現烤麵包一面配著咖啡, 享受北阿爾卑斯山在您眼前一望無際的絕景) ~ 大王山葵農場(以日本最大的山葵農場面積自豪, 栽種著使用北阿爾卑斯的融雪水來培育的高級山葵。農場內可以享受水車小屋及遊覽步道等等妥善整備的散步設施樂趣。這裡也是黑澤明導演的電影『夢』的取景地) ~ 日本國寶【松本城】(日本12座現存天守當中天守閣最古老的城堡, 與姬路城、彥根城、太山城同稱為日本4大國寶級城堡, 可於公園內眺望觀賞 或 自行以約610日圓購票參觀本丸庭園及天守閣)	酒店內	~	日式御膳 或 和洋自助餐	松本市BUENA VISTA  免費客房 或 松本市ALPICO PLAZA  免費客房
DAY4  * 日本唯一雙層纜車・米芝蓮 2 星景點【新穗高纜車】(纜車全程約12分鐘, 於新穗高展望台可眺望北阿爾卑斯山雄偉景觀, 如天氣良好甚至有機會可以看到上高地的景色)備註② ~ 懷舊古樸街道【飛驒高山・上三之町】(保留了許多400年前江戶時代的傳統建築、古老街道, 沿路有不少路邊小攤, 如飛驒牛的烤肉串、牛肉包、壽司, 以及五平餅、特色雪糕等等, 可品嚐到飛驒高山的地道風味) ~ 米芝蓮 3 星景點・世界文化遺產【白川鄉・合掌村】(不用一釘一鐵建造的童話村)備註② ~ 白川鄉空中展望台 ~ 溫泉鄉	酒店內	飛驒牛御膳 或 蟹御膳	溫泉御膳 或 溫泉自助餐	郡上八幡溫泉  免費客房 或 岐阜GRAND  免費客房 或 岐阜都  免費客房
DAY5  莫內之池(位於根道神社境的這座池塘, 原本並沒有名字, 自從有訪客表示這裡宛如莫內所畫的『睡蓮』世界後, 就在社群網站上引起了熱烈討論) ~ 日本最大【長島三井 OUTLET PARK】(剛完成擴建的長島 OUTLET 擁有320間專賣店, 即成為全日本最大的 OUTLET! 更有100家新店進駐, 逛起來特別有新鮮感, 例如: CIAOPANIC、松本清等等) ~ 名古屋 ➔ 香港	酒店內	日式網燒	 航機上自費	

備註②如未能入住行程表上之酒店, 本社將會安排同級或提升更好之酒店。溫泉酒店晚餐, 以酒店當天安排為準。

- ②酒店 WIFI 上網服務及收費由酒店提供及公佈為準, 請退房時支付有關上網費用。
- ③行程安排、航班資料以旅團集合資料為準。航班時間以航空公司確認為準, 恕不另行通知。✖航班不可作停留留改期返港。
- 行程、膳食及住宿次序如有改動, 以當地接待安排為準。請留意團隊價格逢星期二、六有機會調整。故越早報名, 價格優惠越多。
- ④有關旅行團服務費, 請參閱雜項收費一覽表。
- ⑤世界文化遺產(白川鄉・合掌村)如入屋參觀資料館可自行前往購票(約300日圓), 亦可自行前往野外博物館購票參觀(約600日圓)。
- 空中展望台或因天氣、維修等特殊情況下關閉, 將取消此景點, 一切以當地安排為準。
- ⑥如遇新穗高纜車因定期檢查或天氣不良或其他問題而需休息, 則改為前往 飛驒熊牧場。
- ⑦可以自行決定是否參加自費活動。
- ⑧提升房間第3位如是5歲以下(佔床)均作成人計算(3人同房), 且鐵板燒晚餐內容與成人一樣。5歲以下(不佔床), 不收費, 但晚餐需於鐵板燒餐廳自費。
- 後加床位為梳化床(SOFA BED)或榻榻米布團(TATAMI); 最終可否提升, 出發前確認為準。若房間已滿將退回有關費用, 唯客人不可藉此退出。

乘搭香港快運
每人包運送 20kg 行李

②根據日本國法例, 年滿20歲方可飲用酒精飲品。

自費活動項目表, 詳情請瀏覽 <https://goo.gl/2LAefr>



登記會員. 盡享優惠

- 積分當錢洗
- 尊享生日禮遇
- 洞悉最新資訊

www.wwpkg.com.hk



出發前3-5日就可以Download
旅團集合資料

下載易

更方便更快捷, 隨時隨地Get!

【名古屋入・名古屋走】		Hkexpress	
UO590	香港	11:35	名古屋 16:30
UO591	名古屋	18:55	香港 22:05

♥縱橫旅安心就是不一樣的旅遊保障, 讓您玩得更稱心!

為了令您享有更完善的旅遊保障, 報名時須購買「縱橫旅安心保險」[基本計劃] (出示有效全年旅遊保險證明除外)

為您獻上不一樣的旅遊保障, 包括: (細則受條款約束)

- 特設「家庭計劃」, 受保子女數目不限
- 受保人因患病而須取消行程, 都可以得到保障(上限 30000 元)
- 延長保障最長至離港前 3 小時及回港後 3 小時止
- 保障旅程中之消閒活動, 包括熱氣球、跳傘、滑雪、水肺潛水等
- 保障因恐怖襲擊而引致之「個人意外」及「醫療費用」等索償

如投保「環球尊尚計劃」更能獨享享有保障, 「更改姓名、改期、轉團或保留團費三個月」之額外保障; 而於紅色旅遊警示下, 更可獲得取消或縮短行程之額外保障。(指定團隊除外, 請瀏覽 <https://www.wwpkg.com.hk/info/travel-insurance>) 「縱橫旅安心」由安達保險有限公司 CHUBB 承保

CHUBB

登入了解更多保障

